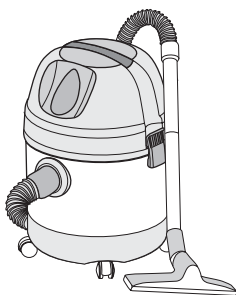


® Οδηγίες χρήσης
Ηλεκτρική σκούπα για υγρό και στεγνό
καθαρισμό

Einhell®



6


CE


Art.-Nr.: 23.420.60

I.-Nr. 01015

INOX 1500

Ⓜ Τεχνικά χαρακτηριστικά

 230 V ~ 50 Hz

 1400 W

 25 l





GR**Σημαντικές υποδείξεις**

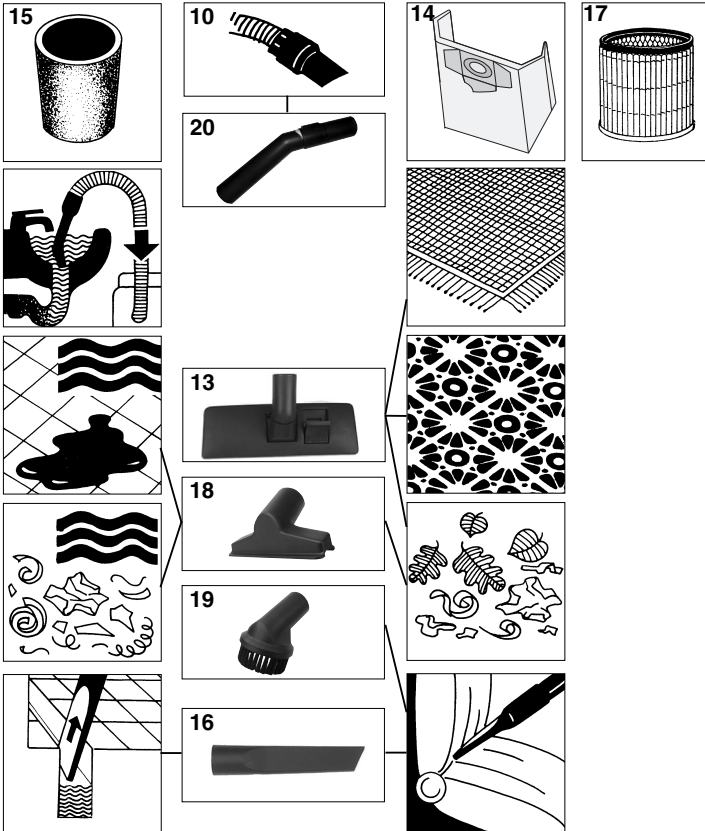
- Προσοχή: Πριν τη συναρμολόγηση και πρώτη την λειτουργία διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης
- Ελέγξτε αν η τάση που αναφέρεται στην πινακίδα της συσκευής ανταποκρίνεται στην τάση του δικτύου.
- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε πρίζες σούκο 230 βολτ και 50/60 Hz.
- Μίνιμουμ ασφάλεια 10 αμπέρ.
- Τραβήξτε το καλώδιο από την πρίζα όταν:
 - η συσκευή δεν είναι σε χρήση,
 - πριν ανοίξετε τη συσκευή,
 - πριν από εργασίες καθαρισμού και συντήρησης.
- Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με διαλυτικές ουσίες.
- Μην τραβάτε το καλώδιο για να βγάλετε το φις από την πρίζα.
- Μην αφήνετε τη συσκευή που βρίσκεται σε ετοιμότητα λειτουργίας χωρίς επίτηρηση.
- Μην αφήνετε τη συσκευή στα χέρια των παιδιών
- Προσέξτε να μην πατιέται, να μην τσακίζεται να μην τσακίζεται και να μην τεντώνεται το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ηλεκτρικού ρεύματος
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται αν η κατάσταση του ηγετροφόρου καλωδίου δεν είναι απόλυτα εντάξει
- Σε περίπτωση αντικατάστασης του καλωδίου παροχής ηλεκτρικού ρεύματος πρέπει να τηρούνται οπωσδήποτε οι προδιαγραφές του κατασκευαστή.
- Καλώδιο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος: H 05 VV - F 2 x 0,75
- Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να απορροφάτε:
 - αναμμένα σπέρτα, αναμμένες στάχτες και αποτσίγαρα, εύφλεκτα, καυστικά ή εκρηκτικά υλικά, ατμούς και υγρά
- Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για την απορρόφηση οποιασδήποτε ανθυγιεινούς σκόνης
- Η συσκευή να φυλάσσεται σε ξηρούς χώρους
- Μην βάζετε σε λειτουργία συσκευές που έχουν βλάβη.
- Το σέρβις να γίνεται μόνο απ εξουσιοδοτημένα συνεργεία.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για

- εργασίες, για τις οποίες κατασκευάστηκε.
- Μεγάλη προσοχή πρέπει να δίνετε όταν καθαρίζετε σκάλες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα και ανταλλακτικά.

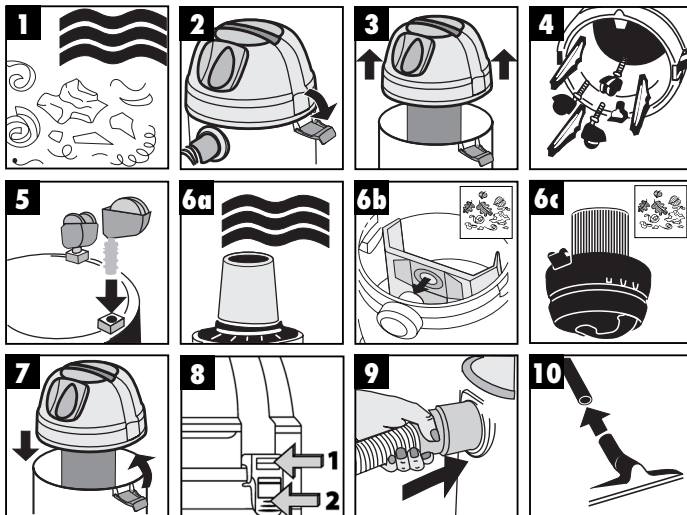
Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 Λαβή
- 2 Διακόπτης άναμμα / σβήσιμο
- 3 Κεφαλή συσκευής
- 4 Καλάθι φίλτρου
- 5 Βαλβίδα ασφάλειας
- 6 Άγκιστρο κλεισίματος
- 7 Δοχείο
- 8 Σύνδεση σωλήνα αναρρόφησης
- 9 Ρολά
- 10 Εύκαμπτος σωλήνας αναρρόφησης
- 11 Τηλεσκοπικός σωλήνας αναρρόφησης
- 12 Σύνδεση φυσική
- 13 Συνδυαζόμενο ακροφύσιο
- 14 Σακούλα περισυλλογής ακαθαρσιών
- 15 Φίλτρο από αφρώδες υλικό
- 16 Ακροφύσιο για αρμούς
- 17 Φίλτρο πτυχωτό
- 18 Μικρό ακροφύσιο αναρρόφησης
- 19 Ακροφύσιο για μαξιλάρια
- 20 Λαβή με ρυθμιστή σωλήνα

Ⓢ Πίνακας ακροφυσίων



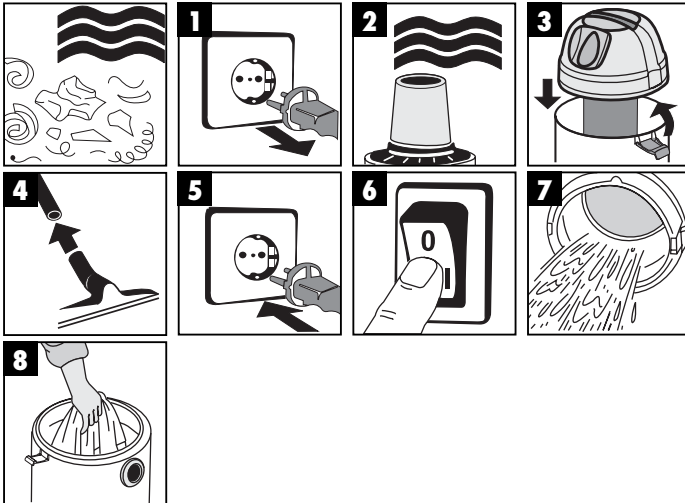
Ⓢ Συναρμολόγηση



Ⓢ Υπόδειξη:

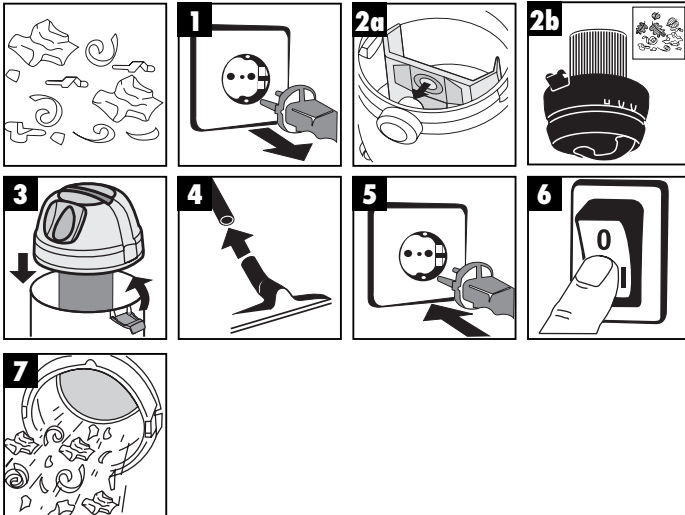
- Εικ. 6a:** Για υγρό καθαρισμό να χρησιμοποιήτ το φίλτρο από αφρώδες υλικό
- Εικ. 6b:** Για το στεγνό καθαρισμό να χρησιμοποιε΄τε την επισυναπτόμενη σακούλα περισυλλογής ακαθαρσιών
- Εικ. 6c:** Για τον υγρό καθαρισμό να χρησιμοποιείτε το ήδη τοποθετημένο πτυχωτό φίλτρο

Ⓢ Απορρόφηση υγρών



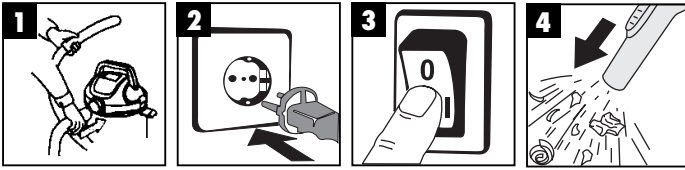
- Για τον υγρό καθαρισμό περάστε το επισυναπτόμενο φίλτρο από αφρώδες υλικό πάνω από το καλάθι φίλτρου (εικ. 2).
- Η σακούλα περισυλλογής ακαθαρσιών που περιλαμβάνεται στη συσκευασία παράδοσης δεν είναι κατάλληλη για τον υγρό καθαρισμό!
- Το κατά την παράδοση ήδη τοποθετημένο πτυχωτό φίλτρο δεν είναι κατάλληλο για υγρό καθαρισμό!

Ⓢ Απορρόφηση στερεών

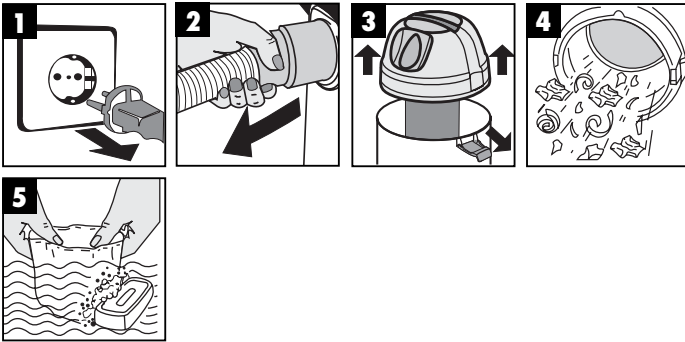


- Για το στεγνό καθαρισμό περάστε τη σακούλα περισυλλογής ακαθαρσιών (εικ.2α) στο στόμιο. Η σακούλα περισυλλογής ακαθαρσιών είναι κατάλληλη μόνο για στεγνό καθαρισμό!
- Για το στεγνό καθαρισμό περάστε πτυχωτό φίλτρο (εικ. 2b) πάνω από το καλάθι του φίλτρου. Το πτυχωτό φίλτρο είναι κατάλληλο μόνο για στεγνό καθαρισμό!

Ⓢ Εξόδος αέρα



Ⓢ Συντήρηση - Καθαριότητα



ISC GmbH
Eschenstraße 6
D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



D erklart folgende Konformitat gema EU-Richtlinie und Normen fur Artikel
GB declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article
F dclare la conformit suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
NL verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
E declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el articulo
P declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
S forklarar foljande verensstammelse enl. EU-direktiv och standarder for artikeln
FIN ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaista tuoteelle
DK erklerer herved folgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkel
CZ zavljuje o soodetstvi tovara sledujucimi direktivami i normami EC
HR izjavljuje sljedecu uskladenost s odredbama i normama EU za artikl.
RO declar urmatoarea conformitate cu linia directoare CE i norme valabile pentru articolul.

TR rn ile ilgili olarak AB Ynetmelikleri ve Normları gereince aaıdaki uygunluk aıkla masını sunar.
GR hlwnei tn aklouh smfwna smfwna me tn Ohgia EE kai ta prtupo gia to prin dchiar la seguente conformit secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
I attestaterer folgende verensstammelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt
CZ prohluje nsledujic shodu podle smrnice EU a norem pro vrobek.
H a kvetkez konformitst jelenti ki a termek-re vonatkoz EU-irnyvonalak s normk szerint
SL pojasnjuje sledeo skladnost po smernici EU in normah za artikel.
PL deklaruje zgodnoc wymieniajc ponizej artyku z nastpujcymi normami na podstawie dyrektywy WE.
SK vdva nasledujce prehlsenie o zhode poda smernice E a noriem pre vrobok.
BG deklarira slednoto sodetstvie sglasno direktivite i normite na EC za produkt.
UKR zavlja pro vidpovdnst zgno z Direktivoju EC ta standartami, chinnimi dja danogo tovaru

Nass-/ Trockensauger INOX 1500

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input type="checkbox"/> 2000/14/EG: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG | <input type="checkbox"/> 97/68/EG: |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG | |

EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 60335-1; EN 60335-2-2;

Landau/Isar, den 18.03.2005

Weichspartner
Leiter QS Konzern

Ensing
Leiter Technik EC

Art.-Nr.: 23.420.60 I.-Nr.: 01015
Subject to change without notice

Archivierung: 2342060-08-4141750

GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte innerhalb dieser 2 Jahre erhalten. Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

ISC GmbH · International Service Center
Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar (Germany)
Info-Tel. 0180-5 120 509 • Telefax 0180-5 835 830
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

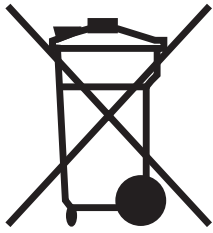
Εγγύηση

Για τη συσκευή που αναφέρεται στην Οδηγία χρήσης παρέχουμε εγγύηση 2 ετών για την περίπτωση κατά την οποία το προϊόν μας αποδοχθεί ελαττωματικό. Η περίοδος των 2 ετών αρχίζει με την μεταβίβαση των κινδύνων ή την παραλαβή της συσκευής από τον πελάτη. Προϋπόθεση για την αξίωση της εγγύησης είναι η σωστή συντήρηση σύμφωνα με την Οδηγία χρήσης καθώς και η χρήση της συσκευής μας ανάλογα με τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

Φυσικά διατηρείτε όλα τα δικαιώματα της νόμιμης εγγύησης στα πλαίσια αυτών των 2 ετών.

Η εγγύηση ισχύει εντός της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ή εντός της χώρας του οικιστού τοπικού εκπροσώπου πωλήσεων ως συμπληρωμα των τοπικών διατάξεων. Παρακαλούμε να προσέξετε τον αριθμό του τοπικού τμήματος εξυπηρέτησης πελατών ή την καλύτερη

© Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα τεχνικών αλλαγών



Ⓜ Μόνο για χώρες της ΕΕ

Μη πετάτε ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα.

Σύμφωνα με την Οδηγία 2002/96/ΕΚ για μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και για την μετατροπή σε Εθνικό Δίκαιο πρέπει να συγκεντρώνονται χωριστά τα ηλεκτρικά εργαλεία και να ανακυκλώνονται.

Εναλλακτική λύση ανακύκλωσης αντί επιστροφής

Ο ιδιοκτήτης της ηλεκτρικής συσκευής υποχρεούται εναλλακτικά, αντί να επιστρέψει τη συσκευή, να συμβάλει στην σωστή διάθεση σε περίπτωση που δεν χρειάζεται πλέον τη συσκευή. Η μεταχειρισμένη συσκευή μπορεί να παραχωρηθεί σε Υπηρεσία απόσυρσης η οποία θα εκτελέσει την διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές ανακύκλωσης και απορριμμάτων. Δεν συμπεριλαμβάνονται τα εξαρτήματα ή βοηθητικά εξαρτήματα των μεταχειρισμένων συσκευών χωρίς ηλεκτρικά τμήματα.

Ⓜ

Η ανατύπωση ή άλλη αναπαραγωγή τεκμηρίωσης και συνοδευτικών φυλλαδίων των προϊόντων της εταιρείας, ακόμη και σε αποσπάσματα, επιτρέπεται μόνο μετά από ρητή έγκριση της εταιρείας ISO GmbH.

EH 03/2005